



# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S

REDACCION: DANUS, 2  
Redaccion 2078  
Teléfonos: Administración 1746

Palma de Mallorca, Martes 31 Diciembre de 1946

AÑO VIII : : : NUMERO 2.220  
PRECIO: 40 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 8 pesetas

### Nuevas expresiones de adhesión y respeto hacia S. E. el Jefe del Estado

#### CONTINUAN RECIBIENDOSE EN EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

Madrid. — Continúan recibiendo en el Ministerio de Educación Nacional, expresivos telegramas de adhesión y respeto hacia S. E. el Jefe del Estado: Entre los recibidos hoy, figura uno firmado por María Padrón; otro del Consejo Nacional de los Colegios Oficiales de Doctores y Licenciados de Madrid; otro del Director del Instituto de Orseñe; otro del Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Cabra y otros de los Directores de los Institutos Miguel Servet, de Zaragoza, y Goya, también de Zaragoza.

Se han recibido también telegramas de la Junta Superior de Educación de Navarra, del Gobernador Civil de Burgos y del Director y Claustro del Instituto de Segovia.—Cifra.

## Ha sido aprobada por las Cortes la ley de arrendamientos urbanos

### Defendieron el proyecto el Ministro de Justicia y el Procurador Sr. Reyes.—31 votos en contra

Madrid. — A las once y veinte de esta mañana se reunió el pleno de las Cortes Españolas bajo la presidencia de don Esteban Bilbao.

En el banco del Gobierno tomaron asiento los Ministros de Ejército, Marina, Aire, Justicia y Hacienda. Posteriormente lo hicieron los de Industria y Comercio, Educación Nacional y Obras Públicas.

Una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior y las excusas de los Procuradores que no pueden asistir a la sesión, se dió lectura y se aprobó el dictamen de la comisión de Justicia sobre organización del Cuerpo Técnico Letrado de la Subsecretaría del Ministerio de Justicia.

En Esteban Bilbao dice a las Cortes que en uso de las atribuciones que le concede el Reglamento, va a leer el preámbulo del dictamen de la comisión de Justicia sobre el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos. Así lo hace el Primer Secretario, Marqués de la Valdivia y a continuación el Presidente concede la palabra al Procurador don Roberto Reyes, Vocal de comisión de Justicia, que sube a la tribuna para defender el dictamen.

**INTERVENCION DEL SR. REYES**

Dice que el proyecto de Ley base de este dictamen, se habían presentado los enmendados y que se habían introducido 687 modificaciones. La comisión de Justicia —dijo— en las 18 sesiones que ha celebrado para estudiar este dictamen, analizó minuciosamente el informe de la ponencia; dada la trascendencia de esta Ley de Arrendamientos Urbanos.

Hizo historia de los antecedentes de esta Ley en España desde el año 1912 y de las características del arrendamiento urbano en los distintos tiempos. Hizo más tarde un estudio de este problema en la actualidad, por las destrucciones, habidas durante la guerra y las dificultades para construir y llegó a la conclusión de que si existe como hay, escasez de casas, es necesario proteger al inquilino lo mismo el día en que sobre viviendas habrá que dispensar la misma atención al propietario.

Enumeró a continuación las disposiciones que regulan el contrato de arrendamientos y expuso las líneas fundamentales del proyecto, que se presenta hoy a la consideración de las Cortes.

El Sr. Reyes analizó una por una y detalladamente las bases de este proyecto de Ley que abarca el arrendamiento de viviendas y el de locales de negocios y a excepción del arrendamiento de casas habitadas y arrendamiento de industrias en funcionamiento.

La disertación del Sr. Reyes fué acogida con grandes aplausos.

En estas palabras dedicadas a ensalzar la labor realizada por el Gobierno y por su Caudillo, el señor Fernández Cuesta fué interrumpido repetidamente por los aplausos de los Procuradores, aplausos que, en algunos momentos, fueron prodigados puestos en pie todos los Procuradores.

Sometido el dictamen a votación, se aprobó con 31 votos en contra.

El año 1946 fué el año de los suicidios. Hombres que habían desafiado al universo, a quien nadie osaría tachar de cobardes, carecieron de valor para sobrevivir a una situación desesperada y afrontaron valientemente las responsabilidades de los acontecimientos de que fueron propulsores y conductores. El año de 1946 puede llamarse el año de la horca. Este año mismo, de quitar la vida a los seres humanos ha implamado su signo sobre las ruinas de Europa y de Asia. Personas de fama mundial que han dirigido a una parte del mundo, en la época más trágica y sangrienta de la historia han venido a morir en el oscuro patio de una prisión y sus últimos pasos han sido los que les han llevado a los pies de la horca. Triste fin para quienes, como él, el aspidóforo de la gloria, se encaminaban a la gloria.

**29 EJECUTADOS EN LA HORCA**

El primero de esta lista es un inglés, el único ciudadano de Inglaterra de algún renombre mundial, a quien por un delito de traición condenaron a la horca los tribunales de su Majestad Jorge VI. Su fama mundial se debe no precisamente a su sobresaliente personalidad que le encuadró dentro del plano de las figuras históricas William Joyce, el famoso Lord Haw-Haw, John G. G. de la radio Berlín, fué ahorcado el 3 de enero en la prisión de Wandsworth.

El segundo es un personaje más destacado. Es un general japonés de primera fila. En el ejército japonés era respetado y conocido con el nombre de Yamashita. Por su crueldad ha pasado a la historia con el sobrenombre de el tigre de Malasia. Fué ahorcado en Manila el 23 de febrero. Con el sufrección la misma pena otros tres criminales de guerra japoneses.

El 22 de mayo fué ahorcado en Praga el doctor Frank, ex protector de Bohemia y Moravia.

El 2 de agosto hicieron funcionar la horca los rusos. La víctima fué el general Wlasov que mandó las tropas rusas al servicio del Reich. Inmediatamente fué ahorcado en otros once colegas.

Praga Dulage, ex protector de Bohemia y Moravia.

Y el 16 de este mismo mes sufrió con la misma pena diez de los procesados en Nuremberg. Fueron por este orden Joachim von Ribbentrop, Fred. Rossmberg, Ernest Kaltenbrunner, Hans Frank, Wilhelm Keitel, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Saebel, Alfred Jodl y Arthur Sey-Inquart. Hermann Goering se suicidó tres horas antes de comenzar las ejecuciones.

Estos once hombres fueron sentenciados el 12 de octubre después de un proceso que duró once meses. Sus cadáveres fueron convertidos en cenizas el 17.

El 9 de junio fué hallado muerto —por su hecho, en las primeras horas de la madrugada, el joven rey de Siam, Ananda Mahadol. La causa de su muerte fué un tiro en la cabeza. La primera versión, dada oficialmente desde Bangkok afirmaba que el joven Ananda se había suicidado en su habitación del palacio real. Había la duda de un crimen político. Cierta prensa rodeó la misteriosa muerte de un sabor romántico, achacándola a cosas del amor. En Bangkok se llevó a cabo una investigación para comprobar las circunstancias y las causas del suceso. Se admitió la posibilidad de un asesinato pero no se estableció una verdad definitiva. La desaparición de Ananda Mahadol sigue envuelta en el misterio y así pasará a la historia.

**CUATRO EX PRESIDENTES Y OTRAS FIGURAS**

Mallorca en Brasil el 10 de febrero, el ex presidente Julio Prates, cuyo mandato quedó restringido en 1939 por la revolución de Getulio Vargas. En Rusia halló el fin de sus días el presidente Kalinin que el 19 de marzo había pedido su sustitución y murió el 3 de junio. El doctor Juan Antonio Ríos, Presidente de Chile, falleció el 27 de junio. El fin del presidente de Bolivia, Villarreal, fué más desventurado, su mandato a manos de los revolucionarios bolivianos, el 24 de julio, en el mismo país, fué asesinado. Su cadáver fué lanzado por una ventana y colgado de una farola.

A causa de las heridas recibidas en un atentado falleció el 7 de enero el ex ministro turco, del partido wafista, Anit Osman. El 25 de agosto fué asesinado por la espalda el ministro indio del partido musulmán, Sir Shafat Ahmed. El ex ministro japonés de Asuntos Exteriores, Yusuke Matsuzaka uno de los 28 gobernantes

## Grandes figuras desaparecidas en 1946

El 27 de junio falleció el conde de Kersberg, el gran filósofo que falleció en Innsbruck a los 66 años de edad el 28 de abril. Otra figura de renombre mundial fallecida ha sido el famoso economista británico Lord Keynes, principal negociador del empréstito argentino a su país. Expuso en Sussex el 21 de abril.

La literatura ha perdido, entre otras, al dramaturgo alemán y poeta, Nobel Gerhard Hauptmann, que falleció el 11 de junio. Tenía 81 años. También murió el escritor inglés, H. G. Wells el 14 de julio.

La Iglesia Católica también ha visto mermadas las filas de sus jerarcas. La muerte le ha arrebatado a seis cardenales. Monsenor Pietro Boetto, de la Compañía de Jesús, falleció el 31 de enero. Monsenor Glennon, creado cardenal en el último Consistorio, murió el 2 de marzo. Era Arzobispo de San Luis, EE. UU. El cardenal von Gaen también del último Consistorio, falleció en Múnich, de donde era Arzobispo, el 25 de marzo. El cardenal Enrique de Gaspéri, sobrino del que fué Secretario de Estado en el reinado pontificio de Pio XI, falleció el 19 de mayo. Monsenor Paredo, arzobispo de Granada, murió el 8 de octubre. Y el cardenal Caecio Dominici, falleció en Roma, el 12 de noviembre.

Ya queda anejada la muerte del Arzobispo de Granada, Monsenor Paredo. En Madrid falleció el 31 de enero, teniente general Orgaz, jefe del Alto Estado Mayor.

España ha perdido dos egregias figuras de fama mundial. La poesía y la música españolas están de luto por la desaparición de dos de sus hombres más representativos. Ninguno vivió el fin de sus días en el suelo de la patria. El gran compositor Manuel Falla, exiliado en la Argentina el 14 de noviembre. Su desaparición ha tenido doloroso eco en todos los centros musicales del universo. El insigne poeta y dramaturgo, Eduardo Marquina, falleció en Nueva York el 21 del mismo mes de Noviembre después de haber cumplido una misión oficial de España en tierras de América.

## Las leyes soviéticas violadas por sus funcionarios

### Los burgueses de la U. R. S. S.

Por José Manuel García Roca

(EXCLUSIVO PARA «BALEARES»)

El porvenir de nuestro estado socialista depende en gran parte, por no decir en su totalidad del triunfo de nuestro cuarto Plánetka. Es por esto, por lo que todos nuestros enemigos se apresuran a boicotearnos y hacernos el mayor daño posible. Pero sus intentos serán inútiles. Los servicios de seguridad se encargarán de acabar con todos ellos.

Con argumentos semejantes, el orador dejaba oír su fraseología demagógica. El día anterior se había anunciado el descubrimiento de importantes irregularidades en el funcionamiento de las Industrias de las provincias de Moscú, Rostov, Tambov, Penza, Gorkim, Krasnodar y en las Repúblicas de Moldavia, Kastan, Ucrania, Turcomenistan y Uzorquistán.

En la U. R. S. S. el director de una Industria tiene tiene más poderes que en un país capitalista, su autoridad es absoluta y tan ilimitada, que ni los sindicatos tienen derecho a interferirse en sus actividades. Y toda esta fuerza se había puesto al servicio del lucro particular. No contentos con sus formidables privilegios, los técnicos y directores parecían decididos a introducir en Rusia los métodos procedimientos de la explotación capitalista.

clientes y cobran honorarios totalmente ilegales. El periódico resume: «Carencia absoluta de ideología política entre los abogados para el cumplimiento de su trabajo.»

Y la depuración prosigue. Zlkov ha abandonado el mando supremo de las fuerzas militares y se ha convertido en un general de provincia. Hay purga en el Estado Mayor y se elimina a oficiales que faltaron al honor soviético.

Las consignas oficiales no dejan de atacar a la inmoralidad reinante. La inquietud es general. Nadie está seguro de si al día siguiente estará libre. El hambre amenaza a Ucrania. No hay viviendas. Los vicios escasean y la policía descubre un gigantesco affaire de falsificación de cartillas de abastecimiento.

La extranjerización y el aburguesamiento se hace general. Los soldados soviéticos se han acomodado a un mundo que desconocían y afianzaron vivir en su patria. El mismo día que se rinde Alemania abre sus puertas en Moscú una casa de modas, a donde van las mujeres de los millonarios de la Unión Soviética. «Basta ya de slogans stalinovistas!»

Los depurados no tienen descanso. Sus actuaciones van precedidas o seguidas por virulentos artículos periodísticos. Cuando llega el turno al teatro soviético, Khorvay, diputado soviético y conocido actor, escribe un artículo pidiendo una enérgica acción contra las influencias burguesas y extranjerizantes, traídas principalmente por las compañías que han realizado viajes por el exterior.

La depuración estrecha sus tentáculos. Tras de los premios Stalin vienen los castigos. Nadie se escapa de esta angustiosa persecución. El fiscal supremo de la U. R. S. S. ordena a todos los acusadores públicos que den curso legal a las violaciones del derecho comunista publicadas por los periódicos.

Todo pasa por la estrecha visión depuradora y si Chaporine recibe el Premio Musical Stalin por su obra «La gesta de la batalla por la tierra rusa», son muchos los músicos procesados por introducir gustos burgueses en sus composiciones.

El Comité Central del Partido no se cansa de lanzar excomuniones políticas. Al sangriento Erenburg se le llama al orden Al «Pravda» y al «Zvestiya» se les encuentra flojera en el cumplimiento de las consignas. En la Unión de escritores se produce un verdadero terremoto. Ana Akhmatova, Boris Pasternak y Chukoski, son expulsados de la organización y todas sus obras recogidas.

Las detenciones ascienden a millares y quizás incluso a millones.

(Continúa en la sexta pág.)

El 23 de octubre fué ahorcado en Praga Dulage, ex protector de Bohemia y Moravia.

Y el 16 de este mismo mes sufrió con la misma pena diez de los procesados en Nuremberg. Fueron por este orden Joachim von Ribbentrop, Fred. Rossmberg, Ernest Kaltenbrunner, Hans Frank, Wilhelm Keitel, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Saebel, Alfred Jodl y Arthur Sey-Inquart. Hermann Goering se suicidó tres horas antes de comenzar las ejecuciones.

Estos once hombres fueron sentenciados el 12 de octubre después de un proceso que duró once meses. Sus cadáveres fueron convertidos en cenizas el 17.

Este año de 1946 fué el año de los suicidios. Hombres que habían desafiado al universo, a quien nadie osaría tachar de cobardes, carecieron de valor para sobrevivir a una situación desesperada y afrontaron valientemente las responsabilidades de los acontecimientos de que fueron propulsores y conductores. El año de 1946 puede llamarse el año de la horca. Este año mismo, de quitar la vida a los seres humanos ha implamado su signo sobre las ruinas de Europa y de Asia. Personas de fama mundial que han dirigido a una parte del mundo, en la época más trágica y sangrienta de la historia han venido a morir en el oscuro patio de una prisión y sus últimos pasos han sido los que les han llevado a los pies de la horca. Triste fin para quienes, como él, el aspidóforo de la gloria, se encaminaban a la gloria.

El 23 de octubre fué ahorcado en Praga Dulage, ex protector de Bohemia y Moravia.

Y el 16 de este mismo mes sufrió con la misma pena diez de los procesados en Nuremberg. Fueron por este orden Joachim von Ribbentrop, Fred. Rossmberg, Ernest Kaltenbrunner, Hans Frank, Wilhelm Keitel, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Saebel, Alfred Jodl y Arthur Sey-Inquart. Hermann Goering se suicidó tres horas antes de comenzar las ejecuciones.

Estos once hombres fueron sentenciados el 12 de octubre después de un proceso que duró once meses. Sus cadáveres fueron convertidos en cenizas el 17.

Este año de 1946 fué el año de los suicidios. Hombres que habían desafiado al universo, a quien nadie osaría tachar de cobardes, carecieron de valor para sobrevivir a una situación desesperada y afrontaron valientemente las responsabilidades de los acontecimientos de que fueron propulsores y conductores. El año de 1946 puede llamarse el año de la horca. Este año mismo, de quitar la vida a los seres humanos ha implamado su signo sobre las ruinas de Europa y de Asia. Personas de fama mundial que han dirigido a una parte del mundo, en la época más trágica y sangrienta de la historia han venido a morir en el oscuro patio de una prisión y sus últimos pasos han sido los que les han llevado a los pies de la horca. Triste fin para quienes, como él, el aspidóforo de la gloria, se encaminaban a la gloria.

### 10 FUSILADOS

Diecinueve altas figuras han sido

El 23 de octubre fué ahorcado en Praga Dulage, ex protector de Bohemia y Moravia.

Y el 16 de este mismo mes sufrió con la misma pena diez de los procesados en Nuremberg. Fueron por este orden Joachim von Ribbentrop, Fred. Rossmberg, Ernest Kaltenbrunner, Hans Frank, Wilhelm Keitel, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Saebel, Alfred Jodl y Arthur Sey-Inquart. Hermann Goering se suicidó tres horas antes de comenzar las ejecuciones.

Estos once hombres fueron sentenciados el 12 de octubre después de un proceso que duró once meses. Sus cadáveres fueron convertidos en cenizas el 17.

El 23 de octubre fué ahorcado en Praga Dulage, ex protector de Bohemia y Moravia.

Y el 16 de este mismo mes sufrió con la misma pena diez de los procesados en Nuremberg. Fueron por este orden Joachim von Ribbentrop, Fred. Rossmberg, Ernest Kaltenbrunner, Hans Frank, Wilhelm Keitel, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Saebel, Alfred Jodl y Arthur Sey-Inquart. Hermann Goering se suicidó tres horas antes de comenzar las ejecuciones.

Estos once hombres fueron sentenciados el 12 de octubre después de un proceso que duró once meses. Sus cadáveres fueron convertidos en cenizas el 17.

El 23 de octubre fué ahorcado en Praga Dulage, ex protector de Bohemia y Moravia.

Y el 16 de este mismo mes sufrió con la misma pena diez de los procesados en Nuremberg. Fueron por este orden Joachim von Ribbentrop, Fred. Rossmberg, Ernest Kaltenbrunner, Hans Frank, Wilhelm Keitel, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Saebel, Alfred Jodl y Arthur Sey-Inquart. Hermann Goering se suicidó tres horas antes de comenzar las ejecuciones.

Estos once hombres fueron sentenciados el 12 de octubre después de un proceso que duró once meses. Sus cadáveres fueron convertidos en cenizas el 17.

## “La Delegación dominicana en la O. N. U. fué consecuente al emitir su voto con los vínculos que nos han unido siempre”

### Telegrama del Presidente de la República Dominicana al Caudillo

El Presidente de la República Dominicana ha dirigido un telegrama al Jefe del Estado español, en el que después de agradecer en nombre del pueblo dominicano, en el de mi Gobierno y en el mío propio, los términos del cablegrama que le remitió el Generalísimo Franco, dice que «la Delegación dominicana en el seno de la Asamblea de las Naciones Unidas fué consecuente, al emitir su voto sobre el caso de España, con los vínculos que siempre han unido a la República con la Madre Patria».

## Las declaraciones de De Gaulle comentadas por la prensa francesa

Paris. — Los periódicos del domingo comentan por lo general la declaración de De Gaulle de que no presentará su candidatura a la presidencia de la cuarta República.

El comunista «L'Humanité» dice que la condena que contra los partidos políticos ha fulminado el General no es sino una forma de hostilidad reaccionaria al régimen democrático. Muchos trabajadores a Francia explican el órgano de Thorez y Laval al frente de ellos, empezaron por traicionar a su partido.

El diario radical «L'Ordre» afirma su convencimiento de que De Gaulle no amenaza a la República, y que incluso las últimas palabras del General al país confirman aquella creencia.

«Paris Matin» moderado publica declaraciones de varios dirigentes de partidos políticos acerca de las manifestaciones de De Gaulle. Francisco Gay del M.R.P. se lamenta —dice el periódico— de las palabras del General.

Paul Bastid, de la Concentración de Izquierdas, declaró que como el mismo ha combatido la nueva Constitución, no puede por menos de estar con De Gaulle, en ese aspecto.

Louis Rollin conservador, afirmó que es necesario rendir tributo a la lealtad y franqueza de la declaración del General, que desgraciadamente —añadió— no resuelve nada.

La ciencia ha perdido una figura, elegida en la persona del Conde de Kersberg, el gran filósofo que falleció en Innsbruck a los 66 años de edad el 28 de abril. Otra figura de renombre mundial fallecida ha sido el famoso economista británico Lord Keynes, principal negociador del empréstito argentino a su país. Expuso en Sussex el 21 de abril.

La literatura ha perdido, entre otras, al dramaturgo alemán y poeta, Nobel Gerhard Hauptmann, que falleció el 11 de junio. Tenía 81 años. También murió el escritor inglés, H. G. Wells el 14 de julio.

## “En Méjico se abre paso la verdad”

### El verdadero sentir del pueblo respecto a nuestra Patria

Barcelona. — El Alcalde de Sabadell ha recibido una patriótica misiva de un obrero sabadellense que en la actualidad reside en Méjico, en la que refleja de una manera imparcial, el verdadero sentir del pueblo mexicano respecto a nuestra Patria.

«Alfama» también que en Méjico se abre paso la verdad, comunica que últimamente en los principales centros de Méjico, proyectándose un Noticiario de la Mtro. Goldwyn Mayer en el que por foto momentánea apareció la figura del Caudillo de España, fué recibida con una ovación arrebatada por todos los espectadores. Todo el resto del Noticiario pasó, como de costumbre, en silencio, sólo en este punto salió el aplauso.

### 1.172 muertos y 1.555 heridos en el maremoto de Sikoku

Tokio. — Según las últimas informaciones de carácter oficial, el número de víctimas en el reciente maremoto producido en la isla de Sikoku, es de 1.172 muertos y 1.555 heridos. Estos datos proceden de las veinte prefecturas más afectadas por la catástrofe.—(Etc)

## Los músicos mejicanos y su patrona



Los dirigentes del Sindicato Unico de Trabajadores de Musica, visitan al Arzobispo de Méjico Dr. Luis M. Martínez y Rodriguez, para comunicarle su decisión de instituir el «Día del Músico» y celebrarlo cada año por la festividad de Santa Cecilia, su patrona

# Ayer, en la ciudad

## La nueva Palma

Hemos dejado resbalar a nuestra vera el coro general de alabanzas a la reforma de Palma. Con ojos de asombro y admiración, han desfilado ante nosotros decenas de magníficas fotografías, cientos de cuartillas explicativas, de resúmenes, de estadísticas, de proyectos... Acordados sobre todo esto, hemos visto como transcurrían unas horas cargadas de terribles esperanzas mentales de sus acciones... de audaces derroches y milagrosas edificaciones. Estamos por decir que tras esta prolija contemplación de lo que será retrada a lo que es, un mundo de interrogantes se alza con un resumen. ¿Es posible que sea verdad tanta belleza? Habrá que creerlo así, cuando con acentos de sinceridad indiscutible lo afirmen sensatos varones de cuya solvencia arquitectónica no hemos dudado un instante. Sin embargo, y a lo que íbamos, véase como el periódico se ha mostrado desde un principio un tanto esquivo, un tanto retraído, no sólo a las propuestas, sino a las pécas realidades de impresos, y a esos reportajes desbordantes de cifras y optimismo que hemos leído con íntimo regocijo de palmasanos que se imaginan trasladados a un mundo de insospechadas bellezas increíbles. Desde el periódico, hemos adoptado una actitud reservada, tan vacía de incredulidades expresadas, como de entusiásticos desbordos. La culpa de ello tendrá que ser atribuida a decenas de promesas incumplidas, y a esa fácil, sobre el papel, promesa de afirmar que esta es la calle de San Jaime, al borde de edificios sorprendentes, y estas unas, escalinatas que van a unir el final de la Via Roma con la, al fin, recuperada para el prestigio y la dignidad. Plaza mayor, típicamente española. Estas esta

activos nuestra, pero humana, realista. Son muchos años de verse envueltos en mediocridades urbanísticas en trazado, absurdos e imperdonables circulaciones para que ahora unas promesas y unas fotos de insuperable belleza, vengán a echar por tierra el cúmulo de prejuicios acumulados en tantos años de nulo hacer. Dios quiera que nos engañemos y que a principios de 1950 tengamos que lanzar al vuelo las omnipotentes de nuestra tipografía y personalidad por la terminación del Mercado del Olivar, y en 1951 por la total finalización de la reforma número uno. Quiera Dios que así sea, y que, para entonces haya mos podido olvidar prejuicios y penas, fillos, promesas incumplidas, lentos desarrollos, increíbles promesas. Nuestra rectificación será sincera, y estará limpia de todas estas reservas mentales que ahora quieras o no, no nos abandonan a la vista de cuanto bello mismo en tierra, no parece en la práctica, lejano utópico incierto, ideal difícil. Cuando sea Nueva Palma en proyecto, sea realidad es, gloriosa. Harámos de alegría de arrepentimiento por nuestra punible incredulidad de ahora. Lo juramos. F. J. J.

**CRUZADA DEL AMOR DIVINO**  
Emisión por Radio  
El próximo día dos de Enero a las diez y cuarto de la noche, la Cruzada del Amor Divino dará una emisión por Radio Mallorca, como preparación al «Día del Cruzado» que se celebrará el domingo siguiente día 5.

**Reyes - Reyes - Reyes**  
«LA COCINA»

## Gobierno Civil

### VISITAS

El Excmo. Sr. Gobernador Civil don José Manuel Pardo Suárez, recibió ayer tarde la visita de los siguientes señores:

D. Venancio Gabaldón, doña Cecilia Pérez, una comisión de fabricantes de calzados, don Barolomé Ferrer, Secretario de Caridad, don Miguel Fuana, el M.ltre. Sr. D. Bruno Morey, don Isidro Abellanet, don Miguel Riutort, Conferencia de don Luis Gonzaga y don José María Pereiro.

Por la mañana despachó con el Secretario General del Gobierno Civil y Jefes de Departamento.

### JUGUETES INSTRUCTIVOS

LA FILADORA Tel. 1760

## Sucesos

### Hombre arrollado por el tren

El pasado día 27 en el kilómetro 29 de la vía férrea Patua-Inca, fué arrollado por el tren ascendente, el vecino de Alaro don Antonio Company Campins resultando con fuertes contusiones y una herida de 7 centímetros de extensión en la región temporal parietal derecha de pronóstico reservado.

La desgracia se produjo al intentar cruzar la vía del tren montado en bicicleta.

La Guardia Civil del puesto de Binalemón dió el oportuno parte.

**EXTRAVIADO PERRO** podenco, color marrón con pelos blancos, atiende por «Nortes», Perdido, en término Sta. Margarita. Gratificarán en Triquet, 1 (Guardia Civil), Sineu.

## CRONICA DE SOCIEDAD

### Neclrológica

Ayer dejó de existir en la ciudad de Inca, después de recibir los Auxilios Espirituales, doña Margarita Aguiló Pomar.

Descanse en paz.  
La finada, por su carácter bondadoso y por su amor al hogar, dejó sumidos en el mayor desconsuelo a cuantos constituyeron sus amistades y a sus familiares todos.

Fuó la eximta una de las más entusiastas organizadoras y la fundadora de la Congregación de las Madres Christianas, en la ciudad de Inca. Reciba su familia toda y en especial sus hijos doña Teresa, doña Beatriz y don Miguel Cortés, del comercio así como sus hijos políticos don Rafael Montero, don Andrés Mateu y doña Nita Miguez, la sentida expresión de nuestra condolencia.

**Gran exposición de juguetes**  
LA FILADORA Tel. 1760

En su residencia de «San Calere» falleció ayer después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica doña Serafina Cantallops Esteva viuda de Cano.

La eximta fué modelo de madre y de esposas y fuera del hogar supo conquistarse también muchas simpatías por su amabilidad y don de gentes.

Descanse en la paz del Señor y reciba su familia toda, especialmente sus hijos don Daniel, Notario; doña Mercedes, don Tomas farmacéutico; don Francisco, Maestro Nacional; sus hijas políticas doña Margarita Riera y doña Margarita Oleo, maestro sentida pésame.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció en esta ciudad doña Teresa Ordinas Boyeras.

## En la Prisión Provincial



Hermoso rasgo de gratitud constituye el regalo que un grupo de ex-reclusos efectuó a la Prisión Provincial. Se trata de un magnífico lampadario que fué bendecido solemnemente en un acto simpático al que acudieron Autoridades y Jerarquías y que evoca la venida del Espíritu Santo. La lámpara central, de cristal casi azulado representa a la Santísima Virgen, Reina de los Apóstoles. Las doce lámparas de cristal oro viejo Gordiola representan a los doce apóstoles. Los emblemas de los cuatro Evangelistas vienen a juntarse en el «Agnus Dei»; y la inscripción que los rodea evoca el tercer misterio de Gloria del Santísimo Rosario. La foto nos ofrece el momento de su bendición.



También se bendijo una soberbia Candelabro, para la Capilla de la misma, que vemos en la foto de la que fueron padrinos la niña María del Perpetuo Socorro Pardo Dubois, hija del Excmo. Sr. Gobernador Civil y el niño Juan Fuster de Puigdorff y Villalonga hijo del Conde de Orocua. Primer Teniente de Alcalde y Sub-Jefe Provincial del Movimiento.

**TRICOTOSAS**  
Vendo tres en perfectas condiciones, Zeifer 10 Dubiet 12, de 50, 55 y 80 cimos, para punto liso y tejido. Razón: Industria, 2. Manacor.

## PUBLICACIONES «REUS»

J. Antonio Ubierna: «El contribuyente español. Sus deberes y derechos, 18 pesetas.» «Regimen legal español de la moneda extranjera», 18.—«Premios Administrativos», 5.—«Procedimientos Administrativos», 7.—Ugarte Piques: «Nullidades de matrimonio» 11.—«Manual de formularios referentes a las distintas causas de divorcio de que trata el Codex juris canonici», 12.—Unzurruazaga: «Derecho Mercantil marítimo», Avenas, 12.—Ureña y Bonilla San Martín: «Fuero de Usagre (siglo XIII)», 10.—Ureña y Smerjand: «Obras del maestro Jacobo de las leyes», 25.—Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos, al contado o a plazos, en el INSTITUTO EDITORIAL REUS, Preciados 23 y 6. Madrid.

LA FILADORA Tel. 1760  
JUGUETES MECANICOS

De viaje  
Vino de Barcelona, procedente de Suiza, el vapor don José Coll Barólet.

En el vapor correo de Barcelona llegó ayer mañana el Rdo. P. Barolomé Xiberta, catedrático de Teología del Pontificio «Colegio Albertino» de Roma.

Pasaron al mundo a recibir el Director de la Escuela Lullana don Francisco Suredu Planes, el Secretario don Juan Sbert y el Rdo. Padre Alberto del Sagrado Corazón canónigo.

Después de pasar unos días al lado de su familia, ha salido para Barcelona y Madrid, nuestro distinguido amigo don Alfonso de Zayas y de Bobadilla Marqués de Zayas.

Especialidad para la reninsuficiencia



San Miguel 238 Tel. 3128 PALMA

# + Don Miguel Gual Serralta

PRESBITERO

HA FALLECIDO EN LA VILLA DE ARIANY A LOS 75 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

— E. P. D. —

Su desconsolada hermana doña Antonia, sobrino don Juan Pastor Gual, sobrina política doña Catalina Pastor Monjo, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una cración por el eterno descanso de su alma y asistan a la conducción del cadáver a su última morada que tendrá lugar a las 7 de la tarde de hoy, así como también al funeral que se celebrará el día 2 a las 10'30 en la parroquial iglesia de dicha villa.

Casa mortuoria: Calle Mayor, n.º 1. (Ariany).  
Los Excmos. Sres. Arzobispo-Obispo de Mallorca y Obispo de Menorca, conceden indulgencias en la forma acostumbrada

# + Doña Margarita Aguiló Pomar

VIUDA DE PEDRO CORTES

FALLECIO AYER CRISTIANAMENTE EN LA PAZ DEL SEÑOR, EN INCA, A LA EDAD DE 70 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

— E. P. D. —

Sus afligidos hijos, doña Teresa, doña Beatriz, don Gabriel y don Miguel; hijos políticos, don Rafael Montero, don Andrés Mateu y doña Nita Miguez; nieta Margarita; hermanos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones, invitándoles asistan al funeral que se celebrará hoy martes, a las 10 horas, en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor.

No se invita particularmente.  
Casa mortuoria: calle Juan Seguí, núm. 10.—Inca.

El Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la Señora

# + Doña Teresa Ordinas Boyeras

Que ha fallecido a la edad de 37 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo, don Juan Homar; hija Antonia; madre doña Catalina Boyeras; padres políticos don Juan Homar y doña Antonia Muntaner hermanas políticas, tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al rosario que se rezará esta mañana, a las 11'30 en la Iglesia de la Anunciación del Hospital (La Sangre), y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que se celebrará el próximo viernes día 3, a las 11, en la mencionada Iglesia.

No se invita particularmente.  
Casa mortuoria: Barón de Pinopar, núm. 10 1.º.  
El Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la

# + Señora Doña Serafina Cantallops Esteva

VIUDA DE CANO

Falleció ayer, a la edad de 79 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Daniel (Notario), Mercedes, Tomás (Farmacéutico) y Francisco (Maestro); hijas políticas, Margarita Riera y Margarita Oleo, nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará el próximo jueves día 2, a las 11, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Salud de El Terreno.

Casa mortuoria: Son Caleret, núm. 3-bis, El Terreno.  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# HA PASADO el BETIS...

## ...y la diosa Fortuna, ha estado con el Mallorca

### Un partido malísimamente jugado, con mucha leña y decidido favorablemente

El resultado de 4-2, que señaló el final del marcador del belísimo campo de Es Forti, no puede ni decirse que sirva de premisa, para suponer aquellos que no fueron espectadores, que la cosa se dio con cierta tranquilidad. El partido del domingo Mallorca-Betis, fue de los que sirven para poner a prueba el funcionamiento de la capacidad nerviosa de todos los espectadores y que colma hasta la saciedad la paciencia de los aficionados. Ni el más leve asomo de juego, donde debía haberlo, una apatía asombrosa en los dos interiores y las únicas situaciones de peligro, creadas por los exteriores o el delantero centro resueltas a su vez por éstos, ya que la pasividad de los Irube y García Díaz no era muy aconsejable para que se les dejara a ellos decidir la suerte del remate en última instancia. Tres, cuatro, cinco veces intentaron malamente el tiro a puerta, cuando lo más difícil era lanzar el balón fuera y todas ellas, por este exceso de precaución — digámoslo así, aunque conocemos otro nombre que le cuadra más — desperdiciaron el tanto hecho, muscado, que se les ofrecía.

Se ganó el partido del domingo, porque el Betis es extraordinariamente inferior al Mallorca, porque como muy bien decía los cronistas de la Agencia «Añil», en aquel comentario previo que publicamos el domingo por la mañana, estaba escrito que tenía que perder y por verdadera coleda. Pudo haber sucedido lo contrario, pero no lo fue.

Estos últimos se cansaron de enviar balones a los delanteros sin conseguir nada práctico de su parte. El Betis... ya no es el Betis. No es aquel equipo que practicaba aquel fútbol de filigrana apoyado todo en la magnífica actuación de siempre de su interior Pineda, sino en el extremo, retiene algo de lo que tuvo, pero va pasando ya y Coll, apela a sus marrullerías nada nobles y la línea media lo mismo para acabar en una defensiva que se abusa de las violencias.



Uno de los goles conseguidos por el Mallorca

## Resultados y clasificaciones en I, II y III División

**PRIMERA DIVISION**

Madrid, 2—Oviedo, 0.  
At. Bilbao, 4—Coruña, 0.  
Castellón, 1—Murcia, 0.  
Celta, 2—Barcelona, 1.  
Gijón, 1—At. Aviación, 2.  
Español, 0—At. Bilbao, 2.  
Sabadell, 3—Valencia, 0.

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.

At. Aviación	14	9	3	2	31	17	21
At. Bilbao	14	8	1	6	35	17	17
Barcelona	14	7	3	4	27	20	17
Madrid	14	7	3	4	31	22	17
Celta	14	6	4	4	30	25	16
Sevilla	14	7	2	5	32	23	16
Valencia	14	7	1	6	23	24	15
Oviedo	14	4	5	5	27	26	15
Sabadell	14	5	3	6	22	26	13
Gijón	14	5	2	7	27	32	12
Español	14	5	0	9	23	29	10
Murcia	14	4	2	8	23	30	10
Coruña	14	3	4	7	12	30	10
Castellón	14	2	5	7	21	34	9

**SEGUNDA DIVISION**

Mallorca, 4—Betis, 2.  
Levante, 4—Real Sociedad, 0.  
Hércules, 0—Alcoyano, 1.  
Málaga, 0—Zaragoza, 0.  
Córdoba, 5—Granada, 0.  
Ferrol, 3—Tarragona, 4.  
Baracaldo, 3—Santander, 0.

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.

Tarragona	14	10	1	3	36	20	21
Alcoyano	14	7	4	3	28	26	18
Hércules	14	9	0	5	24	19	18
Córdoba	14	6	5	3	23	17	17
R. Sociedad	14	7	2	5	21	22	16
Levante	14	7	1	6	38	25	15
Mallorca	14	7	0	7	24	30	14
Granada	14	5	3	6	14	26	13
Málaga	14	4	5	5	13	18	13
Baracaldo	14	6	0	8	30	28	12
Betis	14	4	3	7	24	30	11
Ferrol	14	4	3	7	23	27	11
Zaragoza	14	4	2	8	19	28	10
Santander	14	1	6	7	16	30	8

**TERCERA DIVISION (GRUPO NOVENO)**

Constancia, 3—Sueca, 1.  
Acero, 2—At. Baleares, 4.  
Mestalla, 4—Játiva, 3.  
Segarra, 4—Malvarrosa, 1.  
Carcagente, 3—Saguntino, 1.

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.

Mestalla	17	12	2	2	52	25	26
Segarra	16	13	0	3	55	15	28
At. Baleares	17	12	1	4	54	27	25
Constancia	17	7	2	8	27	33	16
Malvarrosa	16	7	0	9	37	41	14
Játiva	16	5	4	7	26	35	14
Acero	17	5	3	9	35	38	13
Sueca	17	4	3	10	18	40	11
Carcagente	16	4	4	8	16	42	12
Saguntino	17	3	2	12	20	42	8

**CAMPEONATO REGIONAL I Categoría**

Sóller 1—At. Baleares 0.

**Clasf. Copa Presidente**

J. G. E. P. F. C. P.

Sóller	10	8	0	2	31	19	16
Soledad	10	6	3	1	26	16	13
At. Baleares	8	5	0	3	24	10	10
Poblense	9	4	1	4	17	12	9
Mallorca	7	4	0	3	19	8	8
Constancia	7	1	3	3	7	5	5
Manacor	7	2	1	4	5	11	5
Gimnesio	9	2	1	6	8	26	5
España	8	2	1	5	9	30	5

**III Categoría**

Uruñado 3—Hispania 2.  
Islaño 2—Postescolar 3.  
Madrileña 3—Xilbar 3.  
Solelsta 3—Collerense 0.  
Palma 1—Tropico 6.  
Porreras 3—Santiago 2.  
Felicitá 2—San Juan 0.  
Campos 1—Santany 1.  
Campanet 2—Murense 2.  
Montaura 1—Llosetense 5.  
Montuiri 3—Sineuense 0.

cedido la cosa tal como estaba prevista, pero a nuestros interiores les faltó corazón, arrestos, para conseguirlo y no supieron aprovechar las múltiples y variadas ocasiones que se les presentaron, capaces cada una de ellas para borrar una mala actuación y quedar en un plano algo más elevado del que quedó su pobre actuación.

Bastaron unas intervenciones de Tamayo y Pica, para mantener a raya al también prudente quinteto atacante sevillano. Cortó y sirvió a veces solamente la línea media y en la delantera, el desbarajuste que queda apuntado. Y aun más, ¿a qué viene este regate insulso de Irube? ¿A qué viene este pasito atrás, para complicarse la existencia? Esta clase de juego que no necesitamos de galería, puede salir bien una vez, puede repetirse tal vez con acierto, pero no es nada aconsejable. En el fútbol moderno ha quedado plenamente demostrado que no conduce a nada. Por ello seguramente es que lo han de terminar de sus métodos o procedimientos, la mayoría de los entrenadores. El domingo, ya que los extremos se estaban portando maravillosamente, era llegada la hora de jugar jugadas con ellos, de lanzarles y de aprovechar sus buenos servicios. No sucedió así y los perdimos una magnífica oportunidad de arreglar algo ese desastroso golaverage que estamos aguantando desde principios de temporada.



Una buena parada del portero del Betis

Se jugó sucio, porque así lo impulsó el Betis desde los primeros momentos. Estuvimos a punto de tener que lamentar alguna expulsión y fue debido también a esta desgracia de nuestros interiores. Todo el campo estaba conñado a medias y defensas y especialmente

**At. Baleares, 4-Acero, 2**

Sagunto — Se jugó el encuentro Acero At. Baleares, que terminó con la victoria de los visitantes por 4 tantos a 2.

Los once formaron así: ACERO: Rosado; Millán Martínez; Pascual, Ibarra, Gasó, Florentino, Urrutia, Soró, Cerecedano y Blasó. AT. BALEARES: Diego, Anagnual, Liopart; Gay, Ramis y Galera; Alorda, Ducl, Cañellas Pons y Ramis.

El partido fue muy bien jugado por ambas partes. El Atlético Baleares realizó un magnífico juego. Es el mejor de los conjuntos del grupo pasados por este terreno. Quedó demostrada en forma convincente la superioridad mallorquina.

A los cuatro minutos de juego, Pons consiguió el primer tanto. A los ocho empataban los locales, en una jugada de Urrutia. Al cuarto de hora, Cañellas consiguió desempatar (1-2) a favor de los visitantes; y a los 25 m., Ducl marcaba el tercero para los atléticos (1-3).

A los cuatro minutos de la segunda parte, Urrutia batió otra vez a Diego (2-3). Y cuando faltaba muy poco para que la contienda terminara, un fallo de la defensa local fue aprovechado por Cañellas para establecer el 2-4 definitivo.

En el equipo local destacó Urrutia. En el delantero el medio centro Ramis y el portero Diego, aunque, en general, todo el equipo rayó a gran altura.

La actuación del árbitro Arqués resultó buena. —Añil.

blegar por buen número de tartos al Betis, bien merecida que se sacaran fuerzas de cualquier parte.

Obiols, se encontró con una papeleta difícil. La resolvió con serenidad, aunque no siempre con acierto, pero tal vez de sus equi-

## Camiones CHEVROLET

vocaciones o de los gritos del público pudiera cargar con buena parte de culpa el juez de línea Natalio Comas. Es lamentable el decirlo, pero ya ha pasado la medida. El colegiado mallorquín parece no estar en el campo algunas veces. No ser así, hubiera muy bien podido señalar aquellos dos, tres o cuatro fueras de juego del extremo del Betis... en sus propias narices. Y lo mismo hubiera podido hacer Pichichi en aquel balón que salió fuera de banda y que el propio O'Connell reclamaba. No se iba a dañar gran cosa ni favorecer señalando aquella falta.

Todo, en fin, contribuyó a hacer malo el partido. Se ganó, pero no se evitó el comentario desfavorable. Hay que saber vencer y cuando el enemigo es un Betis como el del domingo, es preciso exigirse a sí mismos, convencer.

**LOS COLES**

A los 18 minutos avanzó rápido y se internó el exterior derecho Peña, colándose e incomprendiblemente el balón en la red.

A los 42 minutos un buen disparo de García Díaz dio en un poste, volviendo el balón al campo, prolongándose el acoso para que, finalmente, en un balón bombeado entraña con decisión Mijares, ganándole la acción a Ibarra y estableciéndose el empate.

Dos minutos después en plena recepción, es Pecoivi quien lanza un buen tiro, que no puede detener el portero.

A los 32 minutos del segundo tiempo sirvió Puerto el balón sobre puerta, acudiendo Irube y Mijares al remate, saliendo el meta, pero el centro delantero muy rápido, en posición forzadísima, disparó y el balón pausadamente, penetró en la red.

El 3-1 pareció ya bien a los mallorquistas, que decayeron, aprovechando el Betis para dommar y lanzando Pineda un colocado tiro que obligó a Pico a una parada difícilísima, consiguiendo bloquear el balón.

Faltando tres minutos para el final, aseguró el Mallorca el partido con la consecución del cuarto tanto logrado por Pecoivi con un tiro raso.

Los equipos formaron así: BETIS: Ibarra; Sidro, Castillo; Máximo, Melito, Gonzalo; Peña, Coll, Nicolás, Pineda y Saró. MALLORCA: Pico, Tamayo, Pica; Castro, Rovira, Puerto, Montalvo, Garcé Díaz, Mijares, Irube y Pecoivi.

**RAT**

Gran Surtido en Juguetes «LA COCINA»

**Grandiosa Rifa Benéfica de Santurce**

COMBINADA CON LA LOTERIA NACIONAL DEL 25-2-47

Apresúrese a pedir billetes, contra reembolso, al Ayuntamiento de Santurce, desde 42 pesetas en adelante.

**Lote completo 164 pesetas**

propio para jugar entre familiares y amigos, obreros y empleados de fábricas y oficinas.

**Boletín de Pedido de Billetes**

Don..... que habita en el pueblo de..... provincia de..... calle..... núm..... piso..... solicita el envío de..... billetes de la gran Rifa Benéfica del Hospital, que importan..... pesetas contra reembolso. FIRMA,

Señor Secretario del Ayuntamiento de Santurce.

## NATACION

### La «Copa de Navidad» fué disputada el domingo

Mejor se está en la tribuna que en la piscina, fué seguramente lo que pensaron y resolvieron nuestros «tritonos», por lo que la disputa de la «Copa Navidad 1946» resultó bastante deslucida.

Los comentarios que se hacían en presencia de los no participantes, no eran, francamente, calurosos, saliendo varios de ellos bastante mal parados.

Las pruebas dieron el siguiente resultado:

**Categoría «seniors»:**  
1.º Bernardo Bosch, 3.03.5.  
2.º Paco Carteras, 3.03.6.

**Categoría «juniors»:**  
1.º Jero Durán, 3.42.  
2.º Lucy Punter, 4.04.2.  
3.º Antonia Matas, 4.13.

**Categoría «cadetes»:**  
1.º Arturo Estrada, 3.17.2.

**Categoría infantil:**  
1.º Luis Espirar, 4.12.8.

Terminadas las pruebas, se repartieron los premios, siendo entregados por el Presidente de la Federación don Joaquín Campuzano.



El señor Campuzano, presidente de la Federación Balear de Natación, juntamente con el Vice-Presidente del C. N. Palma don Bernardino Seguí Garriga, haciendo entrega del trofeo al vencedor de la Copa Navidad

lón, a quien acompañaban el Presidente y Vice-Presidente del C. N. Palma don José Luis Piña y don Bernardino Seguí Garriga. Una de las copas fué donada por el nadador don José Luis Riera. Fueron entregadas unas preciosas medallas.

El señor Campuzano, impuso la insignia del Club Natación Palma a Encarnación Molina Soria, por haber conseguido el título de Campeona nacional, en la reciente competición.

Dicha insignia, es de plata y oro y lleva la inscripción del título y fecha en que lo obtuvo.

## NAVIDAD DEL MARINO EN EL CENTRO DEL APOSTOLADO DEL MAR

Domingo pasado día 29, a las cuatro de la tarde en el local del Apostolado del Mar, Hogar del Marino, se celebró la anual festividad navideña del Centro con asistencia de los marinos, tripulantes de los barcos surtos en este puerto dicho día que fueron invitados el sábado anterior por los Visitadores del Apostolado del Mar.

Esta fiesta tiene por fin suprir, en cuanto cabe el calor familiar, que tanto notan a faltar los marinos, que por necesidad se hallan ausentes de sus hogares. Los hijos de otros marinos y de otras familias, socios del Apostolado del Mar, les recuerdan con la participación que tienen en esta valada, sus propios hijos. Reciben además el obsequio de una bien comidada esta regalo de la Junta de la Pia Unión del Apostolado del Mar.

En este simpático acto han tomado parte recitando poesías, las niñas Jerónima Rosa y Catalina Mir; cantaron junda canción marinera Esperanza García y Antonia Viñas, que acompañaba, al mismo tiempo, con su bandolina, todas ellas hijas de familias marineras.

La Escuela Nacional de Orientación Marítima y Pesquera del Molinar de Levante dirigida por don Rafael Cliffe Vila, efectuó un selecto programa musical y navideño. Representaron además la escena pastoril «Vamos a Belén». Fueron muy aplaudidos varios villancicos acompañados de violín y otros instrumentos por los mismos niños, que comunicaron su entusiasmo a los mismos asistentes.

El Colegio de MM Agustinas calle San Miguel, contribuyó al éxito con selectos monólogos espiendidamente decorados, que fueron igualmente muy aplaudidos. La niña Teresa Riera recitó «Los bombones». M. Jofresa Bonini declamó «El pantalón» y «Por no veder», y acompañada de Francisca Cañellas un diálogo cómico; M. Victoria Riera el monólogo «Relación interesante» y Antonia Cañellas, «La distraída».

Como acto final tuvo lugar el sorteo en tres lotes de la cesta, que contenía torrones, vinos, flores, etc. entre más de cuarenta marinos asistentes.

El Apostolado del Mar da las gracias a todos los que han contribuido a la Navidad del Marino del presente año.

**¡¡ NOCHE VIEJA !!**

Empiece alegremente el Año Nuevo bailando en Rio de Oro (Las mejores pistas de baile)

**NOCHE VIEJA**

— EN —

**Yate Ritz**

(BAR-RESTAURANTE)  
Paseo Generalísimo, 16 y Pelaires, 96. Teléfono 2137 «YATE RITZ»

LE OFRECE SUS CUBIERTOS ESPECIALES PARA LA ULTIMA NOCHE DEL AÑO, Y DESIENTA A TODOS SUS CLIENTES UN

**Feliz Año Nuevo**

**FUNDADOR**

**EL PRIMER**

**COGNAC**

**ESPAÑOL**

**COGNAC FUNDADOR DOMEQ**

En juguetes, lo mejor «LA COCINA»

# TEATRO PRINCIPAL

## Compañía de Arte Dramático de Alejandro Ulloa

Primera actriz

### Marta Santa Olalla

Hoy martes

Despedida de la Compañía y Homenaje a Alejandro ULLOA y Marta SANTA OLALLA

A las 6'30 tarde A las 10'15 noche

EXTRAORDINARIO EXITO

de la obra en cuatro actos, en verso, original de Don José Zorrilla, titulada

## El Zapatero y el Rey Y GRAN FIN DE FIESTA

Mañana tarde y noche

Presentación de la Compañía

### ISMAEL MERLO

### El Señor Conde está loco

# TEATRO PRINCIPAL

PRINCIPAL

## "Los amantes de Teruel"

En el turno de obras hoy clásicas y representativas del teatro de otrora, con tan aguda y fino gusto de selección recuperadas por Ulloa y para su repertorio, le llegó su momento con las funciones de ayer a «Los amantes de Teruel» de Juan Eugenio Hartzenbusch, poeta dramático madrileño, figura señera entre los autores del ochocientos.

Y no se engañó Ulloa en la elección de esta pieza, del romanticismo mas extremista y puntagudo, pues hoy la obra sigue teniendo la frescura y el vigor dramático todas las calidades que en su día le hicieron predilecta de los públicos. Y así lo ve nuestro público al seguir, con ininterrumpido agrado e interés, el poema y la leyenda de los amantes.

Claro que Ulloa tenía a su favor, al resucitar la obra, no sólo su personal, cuidadosa y entusiasta labor, sino y esencialmente, la colaboración de Marta Santaolalla, cuya creación de Isabel de Segura es, y será con unas pocas representaciones más (que salven algún liviano tubo), otra de sus mejores y más bellas interpretaciones.

De la obra, con crítica profética, escribió Larra que «la posteridad sólo decide y la sucesión de los tiempos, si la obra de un ingenio está escrita en la lengua universal, y si ha de abarcar el mundo... Los amantes de Teruel están escritos, en general, con pasión, con fuego, con verdad». Pasados los cien años, tiene razón el romántico Figaro, que ya es tener... «Los amantes», en manos de Ulloa, es una obra hecha, constantemente, con cariño, pasión y verdad. En la segunda escena del tercer acto, en el coloquio de Isabel con su enamorado de un



MARTA SANTAOLALLA

Rodrigo, la labor de Marta Santaolalla llegó a matices de una insuperable delicadeza. Y como en esa escena, el resto de la obra.

Laura Bové, Marsillach, Angel Ferrón, Angella Velasco, Cortina Lados, en fin, hicieron la obra con tino y sin desfallecimientos. La parte de Alejandro Ulloa, más descansada, pero de no poca responsabilidad, fué llevada con brío y mucho sentimiento.

Buena la presentación y para todos abundantes aplausos.—B.

Oportunidad única Camiones nuevos Chevrolet Cuatro toneladas. Solicite informes. Conquistador, 42, 3.

## FABRICANTES

LIRICO

## "El Gato montés"

Lamentamos, con sobrada razón el descuido de la empresa al no iniciar la temporada con esa obra del Mtro Penella en que cabe lucirse y mostrar, todo artista, su temperamento. Ayer noche la compañía paró el tiro. Lo recibimos con el corazón en la mano. La señorita Rimbau tuvo momentos afortunadísimos, concienzamente en el primer acto. Buen timbre, buen trabajo, buen éxito. El señor Miret nos ofreció un completo dominio de tablas, si bien una pasajera afonía destrozó su actuación. Y Farré ¿qué diremos de Farré? ¿qué diremos de Rataclilla? Pues que nos convenio. Agudos limpios, sin temor al cansancio. Un buen buen trabajo, en fin, El señor Villalba correcto; así como el resto de la compañía exceptuando el coro infortunadamente. Tan difícil es callar sin recurrir a un símil oportuno nacido de entre los bastidores? Yo mismo decimos de la banda que prodia al célebre paso-doble, interiormente. Orquesta y Banda ¡hay que ponerse de acuerdo, no hay más remedio!

«El Gato Montés» fué presentada ante un público infinitísimo. La obra en cuestión que, precisamente — y lo expresamos gustosos — fué estrenada por un, corista hoy, de dicha compañía — tener famoso en sus buenos tiempos — don José Sancho causó buena impresión, aunque no muy abiertamente mostrada, a causa del escaso público. Primer acto inspira.

CIRCO

Balear Siguen las funciones del tradicional circo con éxito creciente.

El público, (foréneses y ciudadanos), grandes y chicos, ese público entusiasta del Circo, se da cita en el Balear diariamente disfrutando con la Compañía presentada por Corzana, con números excelentes todos ellos.

Sigue, pues, el Circo, su rumbo alegre conquistando cada día nuevas voluntades.

## Palacio AVENIDA

HOY Y MAÑANA

ULTIMOS DIAS

PROCINES S.A. presenta



SEMILLA DE ODIOS ANNE BAXTER RALPH BELLAMY

ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE PALMA DURANTE ESTA TEMPORADA

## XXXIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA JUVENTUD ANTONIANA.— XXIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA SECCION FEMENINA

Programa de los actos conmemorativos a celebrar el día 1 de enero. A las 8'30 de la mañana—Misa de comunión general para todas las secciones de la Pia Unión y Juventud Antoniana. A las 10'30— Gran partido de futbol en el campo de la Juventud Antoniana, disputándose una hermosa copa cedida por esta sociedad. A las 3'30 de la tarde.— Copa de vino español con que la Juventud obsequia a todos sus asociados. A las 6'30—Gran velada teatral en el Salón Mallorca a cargo de la Sección Dramática, que pondrá en escena el siguiente programa:

- 1.—El cuento oriental en 2 actos original de M. J. R. titulada «Los gineces de Egipto».
- 2.—El disparate cómico en verso en un acto dos cuadros, original de E. S. Noguera titulado «El vecino del tercero».
- 3.—El drama en un acto y en verso original de B. Sainz titulado «La medalla de la Virgen».
- 4.—Recital de poesías a cargo del señor Adrover.
- 5.—El monólogo en mallorquín titulado «D'aquí set anys seré cabó».
- 6.—El dúo en italiano titulado «Amore italiano» por los señores Cova y Garau.

Iglesia de Padres Capuchinos a las 6 de la tarde del día 1 función dedicada al Niño Jesús, canto de la Sibilta, distribución de los Santos Patronos del año 1947.

Nota importante — Los Antonianos Antonianas y Pia Unión se servirán presentar el carnet de la Sociedad, a la entrada del Salón Mallorca, el cual les servirá de pase en lugar de la invitación. Aquellos que no pertenezcan a la Congregación pueden pasar a recoger las invitaciones en el local social.

JUVENTUD SERAFICA Habiendo sido favorecido el número de la Lotería Nacional del sorteo de Navidad adquirido por la J. Serafica, las participaciones se abonarán en el local social (Lalio, 3) de 7'30 a 8'30 de la noche a partir de hoy.—La Sección Benéfica.

## NOTA DE LA COMPANIA DE FERROCARRILES

Dispuesto por Decreto del Ministerio de Obras Públicas, de 20 del mes en curso la elevación de tarifas de esta Compañía, en un 30 por 100 las de viajeros y en un 20 por 100 las de mercancías se pone en conocimiento del público que dichas nuevas tarifas entrarán en vigor a partir del próximo día 1 de enero, según dispone el Decreto de referenda. Palma 30 de diciembre de 1946.—La Dirección.

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo de 30 diciembre de 1946. Primer premio de 25 pesetas al número 801. Premios de 0'25 pesetas a los números 91; 191; 291; 391; 491; 591; 691; 791 y 891.

## ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Vigilia general de fin de año La Sección Adoradora Nocturna de Palma, celebrará este año la solemnísima Vigilia general de fin de año en la Basílica de San Francisco, del 31 de diciembre de 1946 al 1.º de enero de 1947. La Vigilia dará principio a las 11 de la noche del 31. A la una, se celebrará Misa Solemne de Comunión General. NOTAS: La única entrada será por la puerta principal que se abrirá a las 10'15.

Todos los bancos estarán reservados para los caballeros. Las señoras que pertenezcan a la Adoración Nocturna, tendrán sitio reservado.

Los caballeros que asistan tendrán la bondad de ceder a los adoradores en el claustro, antes de las 11. A todos los asistentes se les facilitará una libreta conteniendo, el ejercicio propio de esta Vigilia para que puedan tomar parte activa en el rito. La Vigilia terminará aproximadamente a las dos del día 1.

**Casa Vallés**  
(SOCORRO, 143)  
Día 1.º Reparación de Fernando de Córdoba "El diamante negro" y despedida de PEPE URBINA

**Sa on La Giralda**  
(Teatro Balear, 44, T. 1040)  
Si quiere pasar la noche de final de año bajo un auténtico parra!, vítenos. Todos los días grandes exitos Pablo Marín, Nuri del Plata y Lucei Simón. Reserve su mesa

**EL MAS COQUETON DE LOS SALONES**  
**Tabú**  
CON LA PISTA ILUMINADA, UNICA EN MALLORCA Y LA FORMIDABLE ORQUESTA  
**Trocantes**

**Sala Astoria**  
Ofrecerá próximo viernes LA ESTRELLA DE LAS GRANDES CREACIONES ¡MAS BELLA! ¡MAS FEMENINA QUE NUNCA!

**Vivien LEIGH** **Conrad VEIDT**  
**La mujer enigma**

¿Quién era ella? ¿Qué misión era la suya? ¿Unas vidas lanzadas al azar de una inquietante aventura!  
HOY: OTRO AUTENTICO EXITO  
**Lo que desea toda mujer**  
Claudette COLBERT — Don AMECHE  
PROYECCIONES SIMULTANEAS EN  
**METROPOL**

**LA PROTECTORA**  
Hoy martes día 31 de Diciembre. Fiesta de Nochevieja. A las 10  
**GRAN VELADA FAMILIAR**  
Exclusiva para sus socios y familiares femeninos  
Amenizada por la renombrada  
**Orquesta LOS VAGABUNDOS**  
con su estilista MIGUEL SASTRE  
NOTA: La Comisión de Fiestas ruega a los señores socios que a la entrada presenten el carnet de identidad y el recibo del mes en curso, como también suplica a los mismos se abstengan de entrar con envases que contengan licores u otras clases de bebidas.

**NOCHE VIEJA**  
— EN —  
**CAFE SUIZO**  
**GRAN BAILE**  
ORQUESTA COLUMBIA  
A las 12 obsequio de una cestita de Uvas Reservado el derecho de admisión

**TITOS**  
MAXIMA DISTINCION  
para la  
**Nochevieja y Año Nuevo**  
Miguel Vicens, su conjunto e Inna Sassi  
les ofrecen sus mejores interpretaciones  
La Dirección de TITOS, ofrecerá a su distinguida clientela las clásicas uvas, y otros obsequios siguiendo la costumbre de los años anteriores.

Hoy no o vide en el "LUNA PARQUE"  
**NOCHE VIEJA**  
Orquesta RITMO Y MELODIAS  
Reserve su mesa  
Todos los sábados noche, y domingos tarde y noche  
LUCIDOS BAILES FAMILIARES

**SALON 1946 BORN 1947 CAFE**  
La empresa desea a su distinguida clientela y público en general un  
**Feliz y Próspero Año Nuevo**  
**NOCHE VIEJA**  
**Orquesta CADETES**  
Obsequio a todos los asistentes al Café de una cestita conteniendo las 12 clásicas Uvas y a los del Salón con preciosos regalos

**SEMILLA DE ODIOS**  
ANNE BAXTER RALPH BELLAMY  
Esta película NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE PALMA DURANTE ESTA TEMPORADA

**Venta Eritaña**  
Una noche inolvidable será la de hoy si la celebra en este salón  
Gran cuadro flamenco - Atracciones - Orquesta - Regalos

# BORN SARITOL

Miércoles  
Un grandioso  
acontecimiento cinematográfico  
Y selección especial de la temporada

METRO GOLDWYN MAYER

SE COMPLACE EN PRESENTAR AL PUBLICO PALMESANO LA GRAN SUPERPRODUCCION PREMADA SEIS VECES EN HOLLYWOOD

XXXXXXXXXX

## Greer Garson

La eximia actriz, símbolo universal de la mujer. Primer Premio de interpretación de la Academia de Hollywood.



GREER GARSON  
WALTER PIDGEON

XXXXXXXXXX

## La señora Miniver

Basada en la célebre novela Mrs. Miniver de la famosa escritora británica Jan Struther. Símbolo de lo bueno y hermoso que existe en el mundo.



La Señora MINIVER

DIRECTOR: William Wyler

XXXXXXXXXX

### Seis premios de la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood consiguió "La Señora Miniver"

- 1.º LA MEJOR PELICULA DEL AÑO.
- 2.º LA MEJOR DIRECCION DEL AÑO a WILLIAM WYLER.
- 3.º LA MEJOR INTERPRETACION FEMENINA a GREER GARSON.
- 4.º LA MEJOR INTERPRETACION SECUNDARIA a TERESA WRIGTH.
- 5.º EL MEJOR ARGUMENTO DEL AÑO a JAN STRUTHER.
- 6.º LA MEJOR FOTOGRAFIA DEL AÑO a J. RUTHEMBERG.

LA SEÑORA MINIVER, SIMBOLO DE LO QUE HA DE SER LA MUJER EN TIEMPOS DIFICILES.

### Siempre los mejores films en los mejores locales

Hoy sigue el éxito de "LA NINFA CONSTANTE"

# HISPANIA

Palacio AVENIDA

TEATRO Circo

## Tendrán el orgullo de presentar JUEVES 2 DE ENERO

### ¡La más sensacional superproducción de WARNER BROS



## ORO, AMOR y SANGRE

Errol FLYNN \* Miriam HOPKINS  
Director: MICHAEL CURTIZ \* WARNER BROS.

Una ciudad turbulenta, un desierto interminable y una mujer y un hombre que luchan por su amor. - Acción y aventura en desierto y en Virginia City

Una formidable creación del actor favorito del mundo entero, el inolvidable

## "CAPITAN BLOOD"

**NOCHEVIEJA EN «TROCADERO»**

Como en años anteriores «Troca-dero» ha de lograr hoy mismo reunir en sus salones —que habrán sido adornados magníficamente— el máximo de animación imaginable en la fiesta organizada con motivo de la última noche del año.

Sabe nuestro público que en «Troca-dero» es donde puede hallarse un ambiente más propicio a tal celebración, y por ello, puede afirmarse que medio Palma trechante con tal motivo ese maravilloso local, tan indicado para fiestas como la que hoy se conmemora.

Figuran en la cartelera, además de obsequios y regalos que habrán de prodigarse, el gran cantante de color Antonio Machín y las orquestas «Musilandias» y «Los Trashumanes», esta con Francisca Ramirez y Joaquín Escanellas.

**«CASABLANCA»**

El público incondicional de «Casablanca», y el gran público, nutrido y diverso que transita en la última noche del año, ha de hallar como siempre en «Casablanca» un formidable motivo de atracción. Débese esta al prestigio del nombre del establecimiento, a su insuperable programa de orquestas y atracciones y a la indiscutible personalidad que posee. Por todo ello, es fácil vaticinar para esta noche un formidable lleno en «Casablanca».

**«VIRGINIA»**

Súmase esta noche en «Virginia» a la celebración de la noche final del año 1936 la orquesta «Panchito y su Ritmo», y un nutrido y selecto grupo de atracciones.

«Virginia» será pues escenario de una inolvidable fiesta que ha de causar sensación entre la numerosa concurrencia que jógicamente, hay que esperar que asista.

**«VENTA ERITANA»**

Esta noche la «Venta Eritana» local que como es sabido, ha ganado en poco tiempo la admiración total del público palmesano, se dispone a celebrar la Nochevieja con inusitado esplendor. La Sala de baile ha sido lujosamente adornada, a tumina, y las atracciones (ta la Casa) así como las orquestas, ofrecerán un extraordinario programa. Todo hace suponer que esta noche la «Venta Eritana» registrará un imponente lleno.

**«LA MUJER ENIGMA»**

Selecciones Capitolio presenta otra gran producción de Alexander Korda titulada «La mujer enigma». En ella Vivien Leigh vuelve a aparecer en la pantalla, representando a una seductora y misteriosa mujer que dirige un importante establecimiento de modas. René Hubert el famoso modista de «Lady Hamilton» ha creado los variados modelos que exhiben Vivien Leigh y las bellísimas muchachas que la rodean en esta película. El protagonista masculino de «La mujer enigma» es el formidable Conrad Veidt, quien una vez más de muestra la medida de su categoría artística en una película admirable cuyo comentario se hallara en todos los labios.

Los Reyes visitan «LA COCINA»

# RIALTO • MODERNO • ORIENTAL

Jueves presentan

Una extraordinaria producción verdadero alarde de la 20th Century Fox



Alia FAYE  
Fred Mac MURRAY  
Richard GREENE  
Brenda JOYCE  
Director: HENRY KING

## El despertar de una ciudad

Una simpática y evocadora historia con excepcionales intérpretes



Otro gran estreno en el mismo programa

Abiana RIMOLDI  
Ana MARISCAL  
Miry MARTIN  
Luis ARROYO  
Cecilia MELGARES  
Director: IGNACIO ELQUINO

por Ana Mariscal y Adriano Rimoldi  
Hoy y mañana: Últimas proyecciones de CASABLANCA

Cena de Noche Vieja  
Gran Reveillon de Fin de Año en los Salones del Mediterráneo Hotel  
con la actuación de la Orquesta Madrigal  
Reserve su mesa  
Servicio especial madrugada de autocar

SALON BELLVER  
CARO, 1 SANTA CATALINA  
NOCHE VIEJA-GRAN BAILE FAMILIAR  
Las señoritas serán obsequiadas con los clásicos 12 granos de una Orquesta BELLVER  
DIA 1.º DE ENERO - Tarde y noche GRAN BAILE  
Principie un feliz año finalizándolo en el SALON BELLVER Reservado el derecho de admisión

# “HOTEL ALCINA” ROYAL - RESTAURANT

## Fiesta fin de año : Minuta especial

Precio único con impuestos y champaña incluido: (Reserven su mesa, Tel. 1200 y 1201)

# También pasó esto en 1946

EN 1946 HAN PASADO MUCHAS COSAS GRAVES Y SESUDOS VARONES ESTAN CALENTANDO LA CABEZA CON ELLAS: PERO TAMBIEN:

Un perro y un gato han hablado  
Un perro y un gato han hablado este año. El gato en Santander y



precisamente cuando su ama acababa de fallecer y la estaban velando. Dijo: «Dejadme, dejadme, caídad, caídad». Fueron testigos del hecho numerosas personas y entre ellas un médico eminente, el doctor Quintana. El perro, llamado «Ben», es un foxterrier que nació en Royston (Inglaterra) y no es que haya hablado, es que habla. Basta enseñarle galletas para que diga en el acto: «Quiero una». La dueña de «Ben» ha recibido ya ofertas por su maravilloso perro parlante, que exceden de las 30.000 pesetas.

Y hablando de gatos, en Estados Unidos, «Buster» ha planteado un complicado problema jurídico al morir y dejar sin testar, como es su puesto, 40.000 dólares que le dejó su amo, el magistrado de Boston Woodbury Randy. Nos parece de justicia que los dólares pasen a poder de los gatunos descendientes del minino «Buster».

Se ha capturado un niño Tarzán que vivió entre gacelas.

Un niño Tarzán, criado por las gacelas y capaz de correr a 26 kilómetros por hora, ha sido hallado por el Príncipe Lawrence Al-Shaalan, en el desierto de Arabia, durante una cacería. El niño, probablemente abandonado al nacer por su madre en pleno desierto, a sido adoptado por la manada, y solo como «herba». Cuatro médicos se ocupan de devolverle a la civilización. Una de las mayores dificultades con que se tropieza es su horror a los alimentos normales y a la dificultad —que algunos consideran invencible— de enseñarle a hablar.

Los niños extraordinarios.

Como es natural, el año que ahora acaba ha tenido también sus niños extraordinarios y sus partos múltiples. El 28 de enero nació en Michigan un niño con dos cabezas

Extraviado pulsera oro y diamantes. Gratificaré espléndidamente devolución. Padre Bartolomé Pou, 20, entresuelo.

y cuatro brazos que murió a la edad de 1 año. En París, la esposa del propietario de un café, ha dado a luz siete criaturas, cuatro niños y tres niñas. Vivieron todos.

En febrero, y en Portugal nació y murió a las pocas horas, un niño con toda la dentadura completa, y en el mismo país han fallecido con una hora de diferencia los hermanos Abilio y José Barbosa, que también habían nacido con sesenta minutos de diferencia.

Por trabajar demasiado se despidió a un obrero.

Por trabajar con exceso ha sido despedido en Estados Unidos, en marzo, el camarero Charles Samelot, de 39 años. El Sindicato obligó a la empresa a prescindir de los servicios de este escandaloso modelo, que rendía como dos hombres, por que impedía que otro sindicado pudiese ocupar otro puesto.

Al «habla» con el sol y la luna.

En enero de 1946, y por medio del radar, se ha establecido contacto con la luna, y unos días después, con el sol. Esto permite suponer que en unos diez años —según declaración de los científicos más expertos— se podrán realizar viajes a la luna en aviones-cohete.

Adelanta su boda para ver a Manolete.

Para ver a Manolete en la corrida de Beneficencia, el vecino de Ubeda, don Mariano Herrador Lortie, que se casaba el día 15 de noviembre, adelantó su boda el día 18 y pasó toda la noche en el tren para llegar a Madrid el día 19.

En las canchales de agua de Madrid se han pescado dos truchas.

En la calle de las Infantas, y al reparar una avería de las canchales de agua, los obreros del Canal pescaron una hermosa trucha de 1.700 kgs. de peso. Para no ser venenos, en la calle de Alfonso XII, y también con motivo de reparación de agua, se pescó otra trucha, aunque de menor tamaño.

Un sacerdote español dice la primera misa en el Antártico.

Un español, el sacerdote don Felipe Lérica, que acompaña a una expedición antártica argentina, ha dicho la primera misa celebrada en el Antártico. La Virgen de Luján fue entronizada en el Altar hecho entre la nieve y los exploradores asistieron al Santo Sacrificio llenos de emoción.

(Reportaje CIFRA)

La difícil situación carbonífera amenaza paralizar gran parte de la industria británica

Londres 30. — El Primer Ministro, Attlee, ha convocado Consejo de Ministros para el martes. En los círculos políticos de la capital inglesa, se declara que el Gobierno examinará la difícil situación de la producción de carbón, que amenaza con paralizar gran parte de la industria británica.—Efe.



Todos los días  
Tarde a las 4'45  
Noche a las 10



¡El espectáculo que deleita a todo Palma!

# Las Cortes aprobaron con 8 votos en contra el proyecto-ley de Ordenación bancaria y con 19 votos en contra los Presupuestos Generales del Estado para 1947

Madrid 30. — A las cuatro y veinticinco de la tarde, se reanuda la sesión plenaria de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao. En el banco del Gobierno se hallaban los Ministros de Hacienda, Ejército, Aire y Obras Públicas.

El primer Secretario de las Cortes dió lectura al dictamen de la Comisión de Defensa Nacional, sobre represión de la pesca con explosivos, sustancias venenosas y corrosivas, que fue aprobado por aclamación.

Seguidamente se dió lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda sobre la Ordenación bancaria. Intervino en la defensa del dictamen el señor Goicoechea, que fue muy aplaudido al final de su discurso.

Durante el mismo llegaron los Ministros de Justicia, Marina, Gobernación, Industria y Comercio, Agricultura y Educación Nacional, que ocuparon sus sitios en el Banco azul.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Ministro de Hacienda señor Benjumea Burin, que explicó el alcance de la nueva Ley de Ordenación bancaria. Todos sabemos, comenzó diciendo, que con el pro-

parse de las vicisitudes del Banco de España durante el glorioso Alzamiento Nacional.

Todos conocéis las cifras principales del quebranto que sufrí: 2.250.000.000 pesetas oro extraídas de sus Cajas, 23.000.000.000 de pesetas que dispuso el Tesoro nuevo y una masa de billetes nuevos puestos en circulación bajo el dominio marxista del orden de los 13.000.000.000 de pesetas.

Se ocupa después de las disposiciones dadas por el Gobierno Nacional en su preocupación a la estructuración monetaria y crediticia del país.

El problema de fondo del Banco de España, añadió, el de la liberación de su balance, hizo posible que el Instituto emisor recobrara según requería el interés general la normalidad de su vida y saliera así de tanta dura prueba indemne en su prestigio y crédito.

Segue el Ministro explicando el sentido y alcance del proyecto citando los principios que lo han inspirado.

Camiones Chevrolet cuatro toneladas. Para características y condiciones: Conquistador, 42, 3º

## TRANSPORTISTAS

espira el privilegio de emisión de billetes de que goza el Banco de España y con ello ya está dicho que el Gobierno, en este momento había de plantearse primero y plantear luego, ante vosotros, las cuestiones que se encierran en la siguiente pregunta: ¿Cuáles son las exigencias de esta hora en relación con aquel suceso, del vencimiento forzoso y fijo? ¿Que oportunidades ofrece, hasta qué límite y en qué medida, han de satisfacerse? A juicio del Gobierno se sostiene en el proyecto de Ley de Ordenación bancaria sometido hoy a vuestros votos, de cuyo espíritu y alcance contamos con vuestra benevolencia, me ocuparé en las palabras con que por deber ineludible de mi cargo, he de molestaros. Haré historia detalladísima del Banco de España desde su fundación, en 1782, por Carlos III, hasta 1874 que estableció definitivamente el entonces Ministro de Hacienda, señor Echegaray.

El Ministro pasó luego a ocu-

Continuó diciendo que concretamente es lo que es materia de ley, han sido oídos para preparar esta Ordenación del crédito el Banco de España, la Banca privada, y en último término las Cajas de Ahorros. En cuanto a tanta importancia tienen en la Comisión de Hacienda y en las Cortes han intervenido eficaz-



FUNCIONES PARA HOY TARDE A LAS 6:

LUISA FERNANDA  
POR  
M.ª F. RIMBAU  
VICENTITA RUIZ  
LUCIANO UTRILLA  
MARCIAL DEGA

NOCHE A LAS 10:

EL CONDE DE LUXEMBURGO  
POR  
M.ª F. RIMBAU  
JAIME MIRET  
JOSE FARRE

MAÑANA DESPEDIDA DE LA COMPANIA

TARDE A LAS 5:

El gato montés

NOCHE A LAS 10:

Moínos de viento  
La Dolorosa

### He aquí el BÉNEDICTINE

BENEDICTINE  
Depósito: PASAJES (Guipúzcoa)

mente en la confección del dictamen sobre el proyecto conocido por todos y preciso para que tenga eficacia han de manifestarse opiniones distintas sin que puedan proyectar la menor sombra sobre la unidad sagrada de que en estos momentos han de dar y dan muestras los españoles.— Cifra.

Madrid 30. — Terminado el discurso del Ministro de Hacienda señor Benjumea que hizo una documentada y detallada exposición del contenido del proyecto de Ordenación bancaria, se puso a votación el dictamen que fue aprobado con ocho votos en contra.

Después se aprobó por unanimidad el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre mejoras de salarios pasivos de los funcionarios de los territorios del Golfo de Guinea, y el que se refiere a la aplicación de los fondos procedentes del extinguido retiro obrero que posee el Instituto Nacional de Previsión.

Seguidamente se dió lectura al dictamen sobre modificación parcial de determinadas contribuciones e impuestos.

Intervino en nombre de la Comisión el Subsecretario de Hacienda señor Camacho, quien defendió el dictamen.

A continuación el Ministro de Hacienda señor Benjumea explicó largamente y ampliamente el alcance de esta Ley.

Terminó expresando la preocupación del Gobierno en evitar el crecimiento de la circulación monetaria y hemos procurado —dijo— durante los últimos años una contención de los gastos públicos que no han tenido sino en muy reducida proporción el incremento habido en todos los órdenes de la economía nacional, logrando así haber contribuido en proporción mínima con este motivo al aumento de la circulación monetaria. Por otra parte la política de crédito seguida por el Banco de España ha contribuido grandemente a evitar la creación de dinero.

Terminado el discurso del Ministro de Hacienda se puso a votación el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre modificación parcial de determinadas contribuciones e impuestos.

Intervinieron en dicha votación 180 Procuradores, sesenta y ocho de los cuales votaron en contra. El dictamen fue aprobado.

Inmediatamente se votaron los Presupuestos generales del Estado para el ejercicio de 1947 aprobándose con diez y nueve votos en contra.

El Presidente de las Cortes levantó la sesión a las ocho y veinticinco.— Cifra.

## Las leyes soviéticas violadas por sus funcionarios

(Viene de la primera página.)  
pero es preciso que el Partido Comunista restablezca su posición privilegiada. Hay que meter en todas las inteligencias que la victoria se debe sólo a la organización soviética. Así se le hace decir al propio órgano del Ejército rojo, que afirma que el partido leninista-stalinista es el animador y el organizador de todos los triunfos.

Mientras caen centenares de víctimas, inmoladas en honor del cuarto Plánetka y la depuración actual hace olvidar las matanzas de 1936 y 1938, mientras que en aras del advenimiento de la era proletaria se suprimen repúblicas y provincias en el interior de la U. R. S. S., se anuncia la publicación de las obras completas de Lenin y Stalin, en ediciones definitivas. En 16 volúmenes se contendrán las del último y en ellas está un arma eficazísima para el logro del cuarto Plan quinquenal. La «Gran guerra patriótica» ha terminado, y ahora empieza la depuración. En la nueva Plánetka, y sólo, lo hay objetivos industriales sino también aquellos que tienden «a la mejora del nivel ideológico del Partido» al reforzamiento de la lucha contra los prejuicios y a la influencia de las ideologías hostiles. (Prohibida la reproducción.)

# El último minuto del año 1946

Páselo en uno de estos tres locales que le ofrecen una feliz noche

## Trocadero

con un magnífico programa formado por ANTONIO MACHIN y las orquestas Musilandia y Los Trashumantes, con Francisca Ramírez y Joaquín Escanellas

## Casa Blanca

con grandes atracciones en pista y la orquesta Dalmau

## Virginia Club

con un selecto y nutrido programa de artistas y la orquesta Pancho y su Ritmo, con su cantor Miguel de Villa

ELIJA bien el lugar de celebración de la Noche Vieja.

## En el PULLMAN NOCHE VIEJA Gran Baile Familiar

ORQUESTINA YOKOHAMA  
SEÑORAS ENTRADA GRATIS  
La Dirección de PULLMAN, se complace en felicitar el Año Nuevo a su distinguida clientela

## Un obsequio distinguido para REYES

encontrará Vd. en la gran exposición de MUEBLES AUXILIARES que le ofrece MUEBLES MORA  
SAN MIGUEL, 133  
A precios especiales hasta el 6 Enero

## Rogad a Dios en caridad por el alma de D.ª Magdalena Capllonch Puerto

Viuda de Borrás  
Que falleció ayer a la edad de 95 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E. P. D.  
Sus afligidos hijos Carmen, Miguel (ausente), Magdalena, Pepa, hijo político don Rafael Quetglas, hermanas políticas, presentes y ausentes, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistan al Rosario que se rezará a las cinco de esta tarde y seguidamente la conducción y al funeral que se celebrará el día 2 a las 11 en la parroquial iglesia de Santa Cruz.  
Casa mortuoria: San Felto, 22  
No se invita particularmente